

رخصة صناعية  
Industrial License

## تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	1048883	رقم الرخصة
Company Name	NATURES TEA AND CHOCOLATE FACTORY L.L.C	اسم الشركة
Business Name	NATURES TEA AND CHOCOLATE FACTORY L.L.C	الاسم التجاري
License Category	Dep. of Economic Development	فئة الرخصة
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	29/03/2026	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S® No	رقم العالمى	رقم الرخصة الام
Register No.	1705194	عضوية الغرفة
	تاريخ الإنتهاء	Issue Date
	رقم العالمى	Main License No.
	رقم السجل التجارى	DCCI No.
		30/03/2022
		1048883
		395410

## الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	No./ رقم الشخص
	مدير / Manager	Russia / روسيا	سيده خانكايفا	1096689
			SEDA KHUNKAEVA	

## نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Activity	Status	الحالة	النشاط
Chocolate & Sugar Candies Manufacturing	Active	فعال	صناعة الشيكولاته والحلويات السكرية
Water Production	Active	فعال	إنتاج المياه
Instant Tea Preparation	Active	فعال	تجهيز الشاي سريع التحضير
Cocoa & Chocolate Candies Manufacturing	Active	فعال	صناعة الحلويات من الكاكاو والشيكولاته
Iced Tea Manufacturing	Active	فعال	صناعة الشاي المثلج

## العنوان / Address

Phone No	تليفون	P.O. Box	صندوق بريد
Fax No	فاكس	Parcel ID	رقم القطعة
Mobile No	هاتف متحرك	khunkaeva@naturesownfactory.com	البريد الإلكتروني / Email
		626-0	

ملك سلطة واحدة دي للسليكون - بردي - ندحصة B-09 مستودع

Print Date 26/03/2025 13:14 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى  
Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



Remarks / الملاحظات

Print Date 26/03/2025 13:14 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du / Eticalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year

احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الإقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly scan the QR Code to verify the certificate

ملحق الشركاء  
Partners

## تفاصيل الرخصة / License Details

رقم الرخصة 1048883 License No. الرقم العالمي 0 D&amp;B D-U-N-S ® No.

## اصحاب الرخصة / License Partners

الإسم / Name	الجنسية / Nationality	مسلسل الشخص / Sr. No.	الحصص / Share
سيده خانكايفا / Seda Khunkaeva	روسيا / Russia	1096689	40.0000000%
تامبلا بيسيفا / Tamila Bisieva	روسيا / Russia	1096685	36.0000000%
انا خاباروفا / Anna Khabarova	روسيا / Russia	1096690	24.0000000%

Print Date 26/03/2025 13:14 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال

الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو) / اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du / Eticalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year

احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري  
Commercial Register

## تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	1048883	رقم الرخصة الأم	Register No.	1705194	رقم القيد
Business Name	NATURES TEA AND CHOCOLATE FACTORY L.L.C			الاسم التجاري	ناتشورز لصناعة الشاي الشيكولاته ذ.م.م
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)			الشكل القانوني	ذات مسئولية محدودة
Expiry Date	29/03/2026	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	28/03/2022	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ® No.				الرقم العالمي	

## تفاصيل راس المال / Capital Details

Nominated				الإسمى	
Paid	300,000			المدفوع	
No. of Shares	300			عدد الأسهم	
Currency	UAE Dirhams			العملة	درهم اماراتي

## عنوان الرخصة / License Address

مستودع B-09 ملك سلطة واحة دبي للسليكون - برديي - ندحصة

## عنوان السجل التجاري / Commerce Address

مستودع B-09 ملك سلطة واحة دبي للسليكون - برديي - ندحصة

## أنشطة السجل / Register Activities

Chocolate & Sugar Candies Manufacturing	صناعة الشيكولاته والحلويات السكرية
Cocoa & Chocolate Candies Manufacturing	صناعة الحلويات من الكاكاو والشيكولاته
Instant Tea Preparation	تجهيز الشاي سريع التحضير
Water Production	إنتاج المياه
Iced Tea Manufacturing	صناعة الشاي المثلج

Print Date 26/03/2025 13:14 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو) / اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du / Eticalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى  
Zoho.com/det



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة  
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



## الرصيد Receipt

Receipt Date	26/03/2025	تاريخ الإيصال	Receipt No	16429724	رقم الإيصال
Business Name	ناتشورز لصناعة الشاي الشيكولاته ذ.م.م NATURES TEA AND CHOCOLATE FACTORY L.L.C				اسم الشخص
Procedure	Renew License	Renew License			نوع الاجراء
P.V.Nr.	23850783	رقم إذن الدفع	License Nr.	1048883	رقم الرخصة
Payment Mode	Credit Card	1138	Credit Card		كيفية الدفع
Amount in Words	أربعة وعشرون الفا وسبعمئة وثلاث وأربعون درهما خمسة فلوس Twenty Four Thousand Seven Hundred and Forty Three Dirhams And Five fils				القيمة بالحروف

24,743.05 : Amount per Payment Voucher /  
المبلغ على حسب اذن الدفع

0.00 : Credit Card Service Charge /  
رسوم خدمة استخدام البطاقة الائتمانية

24,743.05 : Total Amount / مجموع المبلغ

640122 : Docket Nr. / رقم الحافظه

AAFAQ : Cashier / اسم المحصل



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو) /  
اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Eticalat) to receive payment voucher

Get FREE access to  
Zoho One for the first  
year

احصل على زوهو ون مجاناً  
للسنة الاولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



Print Date 26/03/2025 13:14 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Eticalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year

احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



Dear Merchants,

Kindly take the following instruction into high consideration:

عزيزي التاجر،

يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The business name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.  
The business name must be in both Arabic and English as follows:  
- The business name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.  
- The Arabic text must be in same size of the English equivalent  
- The Arabic business name must be placed above the English equivalent.
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announced unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DET website [www.consumerrights.ae](http://www.consumerrights.ae)
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, service, and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.  
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية وبالشكل التالي:  
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية في يمين اللافتة وباللغة الإنجليزية تجاه اليسار.  
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية  
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية  
3. الحرص على استخراج تصريح للافتات الاضافيه والعلامات التجارية على اللافتة.  
4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%  
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.  
6. عدم اجراء التنزيلات او التصفيات او العروض الخاصه بدون تصريح.  
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.  
8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.  
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة [www.consumerrights.ae](http://www.consumerrights.ae)  
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.  
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)  
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداة  
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الاكشاك.  
14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربية والانجليزية.  
15. يجب وضع واعتماد قائمة الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.  
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنه مشموله القيمة المضافة 5%  
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها القيمة الاجماليه للسلع والخدمات وقيمة الضريبه المضافه.  
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.

Print Date 26/03/2025

تاريخ الطباعة 13:14

Receipt No.

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Eticalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى  
Zoho.com/det



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate

# شهادة تسجيل العضوية

## Membership Certificate

License no.	1048883	رقم الرخصة	1048883
Membership no.	395410	رقم العضوية	395410
Registration no.	1705194	رقم السجل التجاري	1705194
Business Name	NATURES TEA AND CHOCOLATE FACTORY L.L.C	الاسم التجاري	ناتشورز لصناعة الشاي الشيكولاته ذ.م.م
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة
Activity	Chocolate & Sugar Candies Manufacturing Cocoa & Chocolate Candies Manufacturing Iced Tea Manufacturing Water Production Instant Tea Preparation	نوع النشاط	صناعة الشيكولاته والحلويات السكرية صناعة الحلويات من الكاكاو والشيكولاته صناعة الشاي المثلج إنتاج المياه تجهيز الشاي سريع التحضير
Member Since	30/03/2022	تاريخ الإنتساب	30/03/2022
Date of Issue	30/03/2022	تاريخ الإصدار	30/03/2022
Expiry Date	29/03/2026	تاريخ الإنتهاء	29/03/2026

### Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي  
Dubai Chamber of Commerce & Industry

ها تف 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Within UAE) | Tel (Outside UAE) (+971) 4 2280000  
فاكس (+971) 4 2211646 | [customercare@dubaichamber.ae](mailto:customercare@dubaichamber.ae) | [www.dubaichamber.ae](http://www.dubaichamber.ae)

### الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كشط أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

